



No. 10

N° 10

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**1st Session
40th Parliament**

**1^{re} session
40^e législature**

Tuesday
December 6, 2011

Mardi
6 décembre 2011

TODAY'S BUSINESS**9:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY**

G11. Second Reading of Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario. Hon. Mr. Duguid. **PRINTED.**

Recess

10:30 A.M.

Introduction of Visitors

Oral Questions

Deferred Votes

Recess

3:00 P.M.

Introduction of Visitors

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Petitions

ORDERS OF THE DAY**Government Order Number 1**

Resuming the debate adjourned on November 30, 2011 on the Amendment to the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session. (Time used: 10 hrs. 39 mins.).

*Today's business continues on next page***TRAVAUX DU JOUR****9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR**

G11. Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est et le Sud-Ouest de l'Ontario. L' hon. M. Duguid. **IMPRIMÉ.**

Pause

10 H 30

Présentation des visiteurs

Questions orales

Votes différés

Pause

15 H

Présentation des visiteurs

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Pétitions

ORDRE DU JOUR**Ordre numéro 1 émanant du gouvernement**

Suite du débat ajourné le 30 novembre 2011 sur l'amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session. (Durée du débat : 10 h 39).

Suite des travaux du jour à la page suivante

G2. Resuming the debate adjourned on December 5, 2011 on the motion for **Second** Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit. Hon. Mr. Duncan. **PRINTED.** (Time used: 7 hrs. 39 mins.).

G2. Suite du débat ajourné le 5 décembre 2011 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être. L' hon. M. Duncan. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 7 h 39).

**ORDERS
LEGISLATION**

**ORDRES
PROJETS DE LOI**

Legend	Légende
“G” = Government Bill.	«G» = projet de loi du gouvernement.
“M” = Private Member’s Public Bill.	«M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D” = Committee Bill.	«D» = projet de loi d’un comité.
“Pr” = Private Bill.	«Pr» = projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

G2. Resuming the debate adjourned on December 5, 2011 on the motion for **Second** Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit. Hon. Mr. Duncan. **PRINTED.** (Time used: 7 hrs. 39 mins.).

G2. Suite du débat ajourné le 5 décembre 2011 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d’impôt pour l’aménagement du logement axé sur le bien-être. L’hon. M. Duncan. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 7 h 39).

M6. Second Reading of Bill 6, An Act to amend the Imitation Firearms Regulation Act, 2000 with respect to the sale of imitation firearms. Mr. Dickson. **PRINTED.**

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur la réglementation des fausses armes à feu relativement à la vente de fausses armes à feu. M. Dickson. **IMPRIMÉ.**

M9. Second Reading of Bill 9, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka). **PRINTED.**

M9. Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi modifiant la Loi sur l’aménagement des voies publiques et des transports en commun. M. Miller (Parry Sound–Muskoka). **IMPRIMÉ.**

G11. Second Reading of Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario. Hon. Mr. Duguid. **PRINTED.**

G11. Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l’Est et le Sud-Ouest de l’Ontario. L’hon. M. Duguid. **IMPRIMÉ.**

M12. Second Reading of Bill 12, An Act respecting criminal record checks for volunteers. Ms. Jones. **PRINTED.**

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi concernant les vérifications du casier judiciaire des bénévoles. M^{me} Jones. **IMPRIMÉ.**

G13. Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters. Hon. Ms. Broten. **PRINTED.**

G13. Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l’éducation en ce qui a trait à l’intimidation et à d’autres questions. L’hon. M^{me} Broten. **IMPRIMÉ.**

M14. Second Reading of Bill 14, An Act to designate Bullying Awareness and Prevention Week in Schools and to provide for bullying prevention curricula, policies and administrative accountability in schools. Mrs. Witmer. **PRINTED.**

M15. Second Reading of Bill 15, An Act respecting the Ontario Society of Professional Engineers. Mr. Kwinter. **PRINTED.**

M16. Second Reading of Bill 16, An Act to amend the Animals for Research Act and the Dog Owners' Liability Act with respect to pit bulls. Mr. Hillier, Mr. Craitor and Ms. DiNovo. **PRINTED.**

M17. Second Reading of Bill 17, An Act to proclaim the month of May Jewish Heritage Month. Mr. Colle, Ms. DiNovo and Mr. Shurman. **PRINTED.**

M18. Second Reading of Bill 18, An Act to amend the Legislative Assembly Act to promote respect for voters. Ms. Jones. **PRINTED.**

M14. Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi désignant la Semaine de la sensibilisation à l'intimidation et de la prévention dans les écoles et prévoyant des programmes-cadres, des politiques et une responsabilité administrative à l'égard de la prévention de l'intimidation dans les écoles. M^{me} Witmer. **IMPRIMÉ.**

M15. Deuxième lecture du projet de loi 15, Loi concernant l'Association des ingénieurs de l'Ontario. M. Kwinter. **IMPRIMÉ.**

M16. Deuxième lecture du projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur les animaux destinés à la recherche et la Loi sur la responsabilité des propriétaires de chiens en ce qui a trait aux pit-bulls. M. Hillier, M. Craitor et M^{me} DiNovo. **IMPRIMÉ.**

M17. Deuxième lecture du projet de loi 17, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine juif. M. Colle, M^{me} DiNovo et M. Shurman. **IMPRIMÉ.**

M18. Deuxième lecture du projet de loi 18, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative pour promouvoir le respect des électeurs. M^{me} Jones. **IMPRIMÉ.**

GOVERNMENT ORDERS

1. Resuming the debate adjourned on November 30, 2011 on the Amendment to the motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session. (Time used: 10 hrs. 39 mins.).

Mr. Coteau moved, seconded by Mrs. Sandals,

That an Humble address be presented to His Honour the Lieutenant Governor as follows:-

“To the Honourable David C. Onley, Lieutenant-Governor of Ontario:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

ORDRES DU GOUVERNEMENT

1. Suite du débat ajourné le 30 novembre 2011 sur l'amendement à la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur à l'ouverture de la session. (Durée du débat : 10 h 39).

M. Coteau propose, appuyé par M^{me} Sandals,

That an Humble address be presented to His Honour the Lieutenant Governor as follows:-

“To the Honourable David C. Onley, Lieutenant-Governor of Ontario:

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

Mr. Hudak moved,

Mr. Hudak propose,

That the motion be amended by adding the following thereto:-

“However, this House asks that the government create a legislated mandatory wage freeze to control the cost and size of government and reform apprenticeship ratios to create 200,000 jobs in the Province of Ontario.” (Debated November 23, 24, 28, 29 and 30, 2011) (Time used: 10 hrs. 39 mins.).

**PRIVATE MEMBERS’ PUBLIC
BUSINESS**

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Precedence in accordance with Standing Order 98(b)).

(Ordre de priorité conforme à l’article 98 b) du Règlement.)

Ballot Item Number 7 – To be debated December 8, 2011.

Private Members’ Notice of Motion Number 3

Avis de motion numéro 3 émanant d’une députée

Ms. MacCharles – That, in the opinion of this House, the Ontario Ministry of Infrastructure should explore the feasibility of supporting the Frenchman’s Bay Harbour Entrance Project in Pickering.

Ballot Item Number 8 – To be debated December 8, 2011.

Private Members’ Notice of Motion Number 4

Avis de motion numéro 4 émanant d’une députée

Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government should immediately move to implement:

- 1) a moratorium on the current legislated Corporate Tax reductions so that the Corporate Tax rate reductions that are scheduled to take effect on July 1, 2012 and July 1, 2013, would not take place; and
- 2) three separate, refundable corporate tax credits for: i. on-the-job training; ii. new hires; and iii. investment in plant and machinery.

Ballot Item Number 9 – To be debated December 8, 2011.

M6. Second Reading of Bill 6, An Act to amend the Imitation Firearms Regulation Act, 2000 with respect to the sale of imitation firearms. Mr. Dickson.

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur la réglementation des fausses armes à feu relativement à la vente de fausses armes à feu. M. Dickson.

Ballot Item Number 11 – To be debated February 23, 2012.

M16. Second Reading of Bill 16, An Act to amend the Animals for Research Act and the Dog Owners’ Liability Act with respect to pit bulls. Mr. Hillier, Mr. Craitor and Ms. DiNovo.

M16. Deuxième lecture du projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur les animaux destinés à la recherche et la Loi sur la responsabilité des propriétaires de chiens en ce qui a trait aux pit-bulls. M. Hillier, M. Craitor et M^{me} DiNovo.

Ballot Item Number 12– To be debated February 23, 2012.

M17. Second Reading of Bill 17, An Act to proclaim the month of May Jewish Heritage Month. Mr. Colle, Ms. DiNovo and Mr. Shurman.

M17. Deuxième lecture du projet de loi 17, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine juif. M. Colle, M^{me} DiNovo et M. Shurman.

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

9. Withdrawn December 5, 2011.
10. Withdrawn December 5, 2011.
11. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Tuesday, December 6, 2011. Filed on November 24, 2011.
12. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, December 6, 2011. Filed on November 24, 2011.
13. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Wednesday, December 7, 2011. Filed on November 24, 2011.
14. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, December 7, 2011. Filed on November 24, 2011.
15. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Thursday, December 8, 2011. Filed on November 24, 2011.
16. Mr. Milloy – That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, December 8, 2011. Filed on November 24, 2011.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT
DES DÉPUTÉS**

2. Mr. Walker – That, in the opinion of this House, the Minister of Community Safety and Correctional Services must suspend implementation of the decision to close the Owen Sound, Walkerton and Sarnia jails pending a full public review of the decision, and begin consultations with local stakeholder groups that would be adversely impacted by the closures. Filed on November 23, 2011.
 3. Ms. MacCharles – That, in the opinion of this House, the Ontario Ministry of Infrastructure should explore the feasibility of supporting the Frenchman's Bay Harbour Entrance Project in Pickering. Filed on November 23, 2011.
 4. Ms. Horwath – That, in the opinion of this House, the Government should immediately move to implement:
 - 1) a moratorium on the current legislated Corporate Tax reductions so that the Corporate Tax rate reductions that are scheduled to take effect on July 1, 2012 and July 1, 2013, would not take place; and
 - 2) three separate, refundable corporate tax credits for: i. on-the-job training; ii. new hires; and iii. investment in plant and machinery. Filed on November 23, 2011.
 5. Ms. Thompson – That, in the opinion of this House, community stakeholder consultations should be mandatory before a provincial institution, for example a jail or a school, be ordered for closure by the government. Filed on November 30, 2011.
-

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES**STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT**

M5. Bill 5, An Act to provide transparency and protection for consumers of wireless telephone services, smart phone services and data services in Ontario. Mr. Orazietti. (Referred on December 1, 2011).

M8. Bill 8, An Act respecting Ontario One Call Ltd. Mr. Bailey and Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek). (Referred on December 1, 2011).

AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS PERMANENTS**COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES GOUVERNEMENTALES**

M5. Projet de loi 5, Loi prévoyant la transparence des services de téléphone mobile, de téléphone intelligent et de transmission de données et la protection des consommateurs de ces services en Ontario. M. Orazietti. (Renvoyé le 1^{er} décembre 2011).

M8. Projet de loi 8, Loi sur Ontario One Call Ltd. M. Bailey et M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek). (Renvoyé le 1^{er} décembre 2011).

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

M4. Bill 4, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain home heating costs. Mr. Mantha. (Referred on November 24, 2011).

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE

M4. Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir un remboursement de la composante ontarienne de la taxe de vente harmonisée à l'égard de certains frais de chauffage domestique. M. Mantha. (Renvoyé le 24 novembre 2011).

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

13. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance explain the cause of delay for introduction of regulations for the Pension Benefits Amendment Act that would allow for the transfer of pension assets. December 1, 2011.

14. Mr. Wilson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Finance provide a list of groups and individuals who the Ministry has consulted on the subject of regulations that would allow for the transfer of pension assets under the Pension Benefits Amendment Act. December 1, 2011.

15. Mr. Harris — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Natural Resources provide a detailed timeline for completing a review (promised during the election) of the Aggregate Resources Act, including an indication of the specific areas of the Act to be examined, as well as the expected impact of this review on existing quarry applications currently in front of local Councils and/or the Ontario Municipal Board. December 6, 2011.

16. Ms. Thompson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide all cost-benefit analysis documents pertaining to the closure of the Walkerton Jail. December 6, 2011.
 17. Ms. Thompson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide the projected transportation costs pertaining to the closure of the Walkerton Jail. December 6, 2011.
 18. Ms. Thompson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Community Safety and Correctional Services please list the community stakeholders that were consulted prior to the closure of the Walkerton Jail. December 6, 2011.
 19. Ms. Thompson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy please disclose the number of approved FIT and microFIT contracts that are waiting to be connected to the grid. December 6, 2011.
 20. Ms. Thompson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Energy please disclose the number of FIT and microFIT contracts that have been signed that cannot be connected to the grid. December 6, 2011.
 21. Ms. Thompson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Infrastructure please detail the plans for the site of the closed Walkerton Jail. December 6, 2011.
 22. Ms. Thompson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Education please release the economic impact study for communities losing their only school. December 6, 2011.
 23. Ms. Thompson — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health and Long-Term Care release the timelines for which Wingham, Kincardine and Southampton Hospitals will receive their promised dollars. December 6, 2011.
-

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Fortieth Parliament according to the draw on October 28, 2011, pursuant to Standing Order 98(b).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la quarantième législature d'après le tirage au sort tenu le 28 octobre 2011, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.

Effective December 1, 2011 – replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date	No.	Member	Ballot Date
+1.	Mr. Leone	Debated 11/24/11	44.	Mr. Pettapiece	05/31/12
+2.	Mr. Shurman	Debated 11/24/11	45.	Mr. Craitor	05/31/12
+3.	Mr. Mantha	Debated 11/24/11	46.	Mr. Chudleigh	06/07/12
*+4.	Mr. Bailey	Debated 12/01/11	47.	Mrs. Albanese	06/07/12
*+5.	Mr. Oraziotti	Debated 12/01/11	48.	Mr. Singh	06/07/12
*+6.	Mr. Smith	Debated 12/01/11	49.	Mr. Flynn	09/13/12
7.	Ms. MacCharles	12/08/11	50.	Ms. MacLeod	09/13/12
8.	Ms. Horwath	12/08/11	51.	Mr. Fedeli	09/13/12
9.	Mr. Dickson	12/08/11	52.	Mr. Schein	09/20/12
10.	Ms. Wong	02/23/12	53.	Mr. Jackson	09/20/12
11.	Mr. Hillier	02/23/12	54.	Mr. Yurek	09/20/12
12.	Mr. Colle	02/23/12	55.	Mr. Ouellette	09/27/12
13.	Ms. Jones	03/01/12	56.	Mr. McDonell	09/27/12
14.	Mr. Vanthof	03/01/12	57.	Mr. Moridi	09/27/12
15.	Ms. Damerla	03/01/12	58.	Mr. Crack	10/04/12
16.	Mr. Clark	03/08/12	59.	Mr. Tabuns	10/04/12
17.	Mrs. Munro	03/08/12	60.	Mr. McNaughton	10/04/12
18.	Mr. Hardeman	03/08/12	61.	Mr. Klees	10/18/12
19.	Mr. Hudak	03/22/12	62.	Mr. Leal	10/18/12
20.	Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka)	03/22/12	63.	Miss Taylor	10/18/12
21.	Mr. Sergio	03/22/12	64.	Mr. Dunlop	10/25/12
22.	Mr. MacLaren	03/29/12	65.	Mr. Walker	10/25/12
23.	Ms. Scott	03/29/12	66.	Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	10/25/12
24.	Ms. Jaczek	03/29/12	67.	Mr. Sorbara	11/01/12
25.	Mr. Zimmer	04/05/12	68.	M ^{me} Gélinas	11/01/12
26.	Mrs. Sandals	04/05/12	69.	Ms. Thompson	11/01/12
27.	Mrs. Witmer	04/05/12	70.	Ms. Forster	11/15/12
28.	Mr. Nicholls	04/19/12	71.	Mr. Coteau	11/15/12
29.	Mr. Mauro	04/19/12	72.	Mr. Prue	11/15/12
30.	Mr. Arnott	04/19/12	73.	Mr. McNeely	11/22/12
31.	Mr. Wilson	04/26/12	74.	Ms. Campbell	11/22/12
32.	Mrs. Mangat	04/26/12	75.	Ms. DiNovo	11/22/12
33.	Mrs. Cansfield	04/26/12	76.	Ms. Armstrong	11/29/12
34.	Mr. Natyshak	05/03/12	77.	Mr. Balkissoon	11/29/12
35.	Mr. Milligan	05/03/12	78.	Mrs. Piruzza	11/29/12
36.	Mr. Berardinetti	05/03/12	79.	Mr. Dhillon	12/06/12
37.	Mr. Yakabuski	05/10/12	80.	Mr. Bisson	12/06/12
38.	Mr. Delaney	05/10/12	81.	Mr. Harris	12/06/12
39.	Mr. Marchese	05/10/12	82.	Mr. Naqvi	12/13/12
40.	Mr. Kwinter	05/17/12	83.	Mr. O'Toole	12/13/12
41.	Mrs. Elliott	05/17/12	84.	Mr. Qaadri	12/13/12
42.	Mrs. McKenna	05/17/12			
43.	Mr. Barrett	05/31/12			

*** Revision**

+ Notice Waived